

XV Convegno internazionale di studi su
«L'Africa Romana»

Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti

Tozeur, 11-15 dicembre 2002, Hotel La Palmeraie

con il patrocinio del Ministro degli Affari Esteri, dell'Association Internationale d'Épigraphie Grecque et Latine e dell'Institut National du Patrimoine de Tunis

Calendario dei lavori

Giovedì 12 dicembre, ore 9, Salle Tozeur.

Presiede Mohammed Béji Ben Mami

- *Saluto* del Governatore
- *Saluto* di MOHAMMED BÉJI BEN MAMI, Direttore Generale dell'Institut National du Patrimoine de Tunis.
- *Saluto* di ATTILIO MASTINO, Pro-rettore dell'Università degli studi di Sassari.
- *Saluto* di ANGELA DONATI, Segretaria generale dell'Association Internationale d'Épigraphie Grecque et Latine
- *Saluto* di VANNI BELTRAMI, Rappresentante dell'Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente.
- *Saluto* di ANGELO CASTELLACCIO, delegato dell'Assessore alla Cultura della Regione Autonoma della Sardegna on.le BENIAMNINO SCARPA.
- *Saluto* di S.E. ARMANDO SANGUINI, Ambasciatore d'Italia.
- *Saluto* dell'on.le KAMEL HAJ SASSI, Segretario di stato, in rappresentanza di S.E. il Ministre de la Culture, de la Jeunesse et des Loisirs prof. ABDELBAKI HERMASSI.

Presiede Mustapha Khanoussi

- *Intevento introduttivo* di POL TROUSSET (Aix-en-Provence), *Aux frontières de l'Empire: contats, échanges, conflits*.
- *Intervento* di PIERO BARTOLONI (Sassari), che presenta il volume *Recherches sur l'architecture funéraire punique du Cap Bon* di MOUNIR FANTAR.
- *Intervento* di ANGELA DONATI (Bologna), che presenta il volume *L'Africa romana, XIV*, Sassari, 7-10 dicembre 2000, a cura di M. KHANOUSSI, P. RUGGERI, C. VISMARA, Edizioni Carocci, Roma 2002 ("Lo spazio marittimo del Mediterraneo occidentale: geografia storica ed economia").
- *Intervento* di JEAN-MICHEL RODDAZ (Bordeaux), che presenta il volume *Le Cap Bon, jardin de Carthage. Recherches d'épigraphie et d'histoire romano-africaines (146 a.C. - 235 p.C.)* di SAMIR AOUNALLAH, Ausonius-Dipartimento di Storia Università Sassari, Bordeaux 2001.
- *Intervento* di JEAN DESANGES (Paris), che presenta il volume *Mourir à Dougga*, a cura di M. Khanoussi e L. Maurin.

- Intervento di MUSTAPHA KHANOUSSI, a nome di AZEDINE BESCHAOUCH (Tunis), che presenta il volume *Scavi archeologici ad Uthina (1995-2001), I, Lo scavo e le ricerche in corso*, a cura di G. SOTGIU, H. BEN HASSEN, A. CORDA, Cagliari-Tunis 2002.
- Intervento di PAOLA ZANOVELLO (Padova), che presenta il volume *Provincia Africa. Le città e il territorio dalla caduta di Cartagine a Nerone* di SILVIA BULLO (Le rovine circolari, 4), L'Erma, Roma 2002.
- Intervento di RAIMONDO ZUCCA, a nome di EUGENIO LANZILLOTTA (Roma), che presenta il volume *LIBYKA, Testimonianze e frammenti* di GABRIELLA OTTONE.
- Intervento di RAIMONDO ZUCCA, che presenta il volume *L'agorà di Eraclea Lucana*, Carocci 2002, di GIAMPIERO PIANU.
- Intervento di YANN LE BOHEC (Paris), che presenta il volume *Tingitana en la antigüedad tardía (siglos III-VII)*, (Biblioteca Archaeologica Hispana, 11), Ed. Ed. Real Academia de la Historia, Madrid 2001 di NOÉ VILLAVARDE VEGA, Melilla

Presentazione dei posters:

- a) *Nuove scoperte epigrafiche in Africa Proconsolare. Uchi Maius, Uchi Minus, Thibaris, Thugga* (CECILIA CAZZONA, ESMERALDA UGHI, Università di Sassari).
- b) *Uomo, territorio, ambiente: la cooperazione italo-tunisina nel settore archeologico* (ANTONIO CORDA, Università di Cagliari).
- c) *Case-bottega di media e tarda età imperiale a Nora : la ricostruzione tridimensionale degli edifici e le pareti dipinte* (IVANA CERATO, Pisa).
- d) *Il tempio del foro di Nora* (MARTA NOVELLO, ANDREA RAFFAELE GHIOTTO, Padova).
- e) *Rappresentazioni di bambini nei "ludi pubblici". Circolazione di modelli del mosaico nord africano* (FULVIA DONATI, Pisa).

Giovedì 12 dicembre, ore 15, Salle Tozeur.

Sessione I: Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti.

Presiedono Nacera Benseddik e Ginette Di Vita Evrard

- VANNI BELTRAMI (Roma), *Il sepolcreto della presunta regina dei Tuareg ad Abalessa*;
- JEAN-PAUL MOREL (Aix-en-Provence): *De la Grèce à Rome: quelques réflexions sur la frontière*;
- FEDERICO BORCA (Torino): *La percezione del deserto nelle testimonianze letterarie dei Romani* (testo scritto);
- MARILENA CASELLA (Messina): *Complessità antropologica della nozione di confine*;
- ABDELAZIZ BEL FAIDA (Sala): *Bibliographie sur les confins en Afrique antique* (testo scritto);
- ALESSANDRO CAMPUS (Roma): *Lo scudo di Annibale, ovvero la formazione di una frontiera* (testo scritto);
- ARBIA HILALI (Nanterre): *Guerres heureuses aux frontières de l'Afrique romaine*;
- JEAN MICHEL RODDAZ (Bordeaux): *Auguste et les confins*;

- CHRISTINE HAMDOUNE (Montpellier): *Témoignages épigraphiques de l'acculturation des gentes en Murétanie césarienne*;
- PAZ LÓPEZ-FELPETO (Santiago de Compostela): *Organización territorial romana en comunidades indígenas: algunos ejemplos africanos* (testo scritto);
- ANTONIO SARTORI (Milano): *Titulus clamans in deserto: l'epigrafia dei margini* (testo scritto);
- LIETTA DE SALVO (Messina): *Una frontiera invalicabile: merces inlicitae nell'impero romano*;
- GUADALUPE LOPEZ MONTEAGUDO (Madrid): *Mosaicos romanos del Norte de Africa. La "no frontera" entre la tierra y el mare*;
- LUIGI SERRA (Napoli): *La "corona berbera" ai confini dell'impero: luoghi, genti, culture* (testo scritto);
- MASSIMILIANO MUNZI (Roma): *Circolazione monetaria in contesto rurale. La Tripolitania tardoantica alla luce delle recenti ricognizioni archeologiche lungo l'uadi Taraglat (antico Ciny ps)*
- SEBASTIANA NERINA CONSOLO LANGHER (Messina): *Greci e indigeni nella Libye cartaginese. Le spedizioni di Eumaco a nord-ovest di Cartagine*;
- GIOVANNI DI STEFANO (Ragusa): *Dai Nibgenii a Turrus Tamalleni. Storie di confine lungo il limes Tripolitanus*;
- HAJER KRIMI (Tunis): *Le limes Tripolitanus; zone frontière militaire ou zone de contact? Etat de la question et perspectives de recherches*
- NABIL KALLALA (Tunis): *Une nouvelle borne de délimitation du territoire des Musulames*;
- AHMED M'CHAREK (Tunis): *Une communauté double organisée à Thala, pagus et castellum*;
- SILVIA BULLO (Padova): *Tre "frontali" da Thala, Theveste e Lambesi: questioni religiose in ambito di limes* (testo scritto);
- JEAN-PIERRE LAPORTE (Paris): *Trois forts du limes en Algérie : Aras, Aïn Grimidi, El Gahr*.

Discussione:

- sulla comunicazione Beltrami: ANTONINO DI VITA (Macerata);
- sulla comunicazione Morel: PIERRE LAPORTE (Paris);
- sulla comunicazione Munzi: ANTONINO DI VITA (Macerata);
- sulla comunicazione Krime: ANTONINO DI VITA (Macerata) e NABIL KALLALA (Tunis);
- sulla comunicazione Kallala: AHMED M'CHAREK (Tunis), LOTFI ... (Sousse).

Giovedì 12 dicembre, ore 15, Salle discotheque.

Sessione II: Relazioni del Nord Africa con le altre province.

Presiedono Joyce Reynolds e Umberto Laffi

- CLAUDIA PERASSI (Milano): *Nomismata pro gemmis: tra oriente e occidente*;
- ALI DRINE (Tunis): *La région des emporia de la petite Syrte, zone d'approvisionnement dans l'Antiquité*;
- FABRIZIO FELICI (Roma): *La ceramica fine in Tripolitania nella prima e media età imperiale: un quadro d'insieme*;

- HARRY PROTO, GIAN MARIO BELTRAMI, (Roma): *Sul periplo d'Africa voluto dal Faraone Nekao*
- CHARÈNE CHAFIA (Tipasa): *Les relations commerciales de la Numidie et de la Maurétanie Césarienne avec Rome: notes préliminaires*
- MAURICIO PASTOR MUÑOZ (Granada): *Relaciones comerciales entre Bética y Mauritania Tingitana durante el Alto Imperio Romano* (testo scritto);
- CHEDDAD A. MOHCIN (Tétouan): *Cohésion et désagrégation dans le circuit du Détroit de Gibraltar;*
- MARÍA PAZ GARCÍA-GELABERT (València): *Roleos con animales en mosaicos de Hispania, Norte de Africa y Oriente,*(testo scritto);
- JOSÈ MARÍA BLÁZQUEZ MARTINEZ (Madrid): *Máscaras humanas en roleos de mosaicos en Oriente, Africa e Hipania*
- MARÍA LUISA SÁNCHEZ LEÓN (Palma de Mallorca): *Toponimia de las Islas Baleares: la hipótesis púnica* (testo scritto);
- ENRIQUE GARCÍA RIAZA (Palma de Mallorca) *Elementos pùnicos en la civitas Bocchoritana (Mallorca)* (testo scritto);
- PAU MARIMON RIBAS (Barcelona): *Comercio africano en las Insulae Baliares;*
- JOSÉ REMESAL (Barcelona): *Africa en el Testaccio.*

Discussione:

- sulla comunicazione Marimon Ribas: RAIMONDO ZUCCA (Sassari).

Giovedì 12 dicembre, ore 21, Hotel Palmyre.

Cena di gala offerta dall'on.le Ministre de la Culture, de la Jeunesse et des Loisirs. Spettacolo musicale.

Venerdì 13 dicembre, ore 8,00

- *Escursione* per El Hamma, Chott-al-Jarid (*Tritonis Lacus*), Tozeur, l'oasi di Dégache e la sua moschea di Ouled Majed, l'oasi di Nefta.

Venerdì 13 dicembre, ore 15,00, Salle Tozeur.

Sessione I: Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti.

Presidenza: Jean Desanges e Mansour Ghaki

- RADHOUAN BEN AMARA (Cagliari): *Le désert dans l'imaginaire euro-méditerranéen;*
- CLARA GEBBIA (Palermo): *I Mauri: profilo storico;*
- MARIE GUÉRIN-BEUVOIS (Aix-en-Provence): *Les Colonnes d'Hercule: limite ou passage. Une relecture des textes;*
- LAURENT CALLEGARIN (Pau): *La Maurétanie de l'ouest au IIe siècle av. J.-C.: en marge de la Méditerranée romaine ?;*
- MOHAMED MAJDOUB (Mohammedia): *Note sur les rapports entre les Romains et les Baniurae* (testo scritto);
- ABDELLATIF RHORFI (Meknès): *La Pax Romana en Tingitane : les conditions de sa permanence aux trois premiers siècles ap. J.-C.* (testo scritto);

- AHMED SIRAJ (Mohammedia), MOHAMMED KEBIRI ALAOUI (Rabat), CINZIA VISMARA (Cassino): *Recherches archéologiques maroco-italiennes dans le Rif*;
- BOUBOUHOU NOUZHA (Oujda): *La population de la région du piémont rifain entre le Loukkos et le Sebou (Maroc) pendant la période romaine et post-romaine*;
- RAHMOUNE HOUCINE (Mohammedia): *L'administration des structures tribales en Maurétanie Tingitane*;
- SALVADOR BRAVO JIMÉNEZ (Gibraltar): *Iulia Traducta y Tingi. Dos ciudades romanas en los confines del imperio*;
- EL ARBY EN-NACHIOUI (Oujda): *Contacts et dominations au Maroc ancien: les hypothèses archéologiques et l'évolution de l'histoire du pays*;
- ISABELLA BONA (Genova): *Popolazioni dell'Africa nord-orientale nella tradizione letteraria greco-latina* (testo scritto);
- MARGARITA VALLEJO GIRVÉS (Alcalá de Henares): *¿Locus Horribilis? El destierro en el Gran Oasis egipcio durante la Antigüedad Tardía*;
- SILVIA BUSSI (Milano): *Ai confini meridionali dell'Egitto*;
- CLAUDIA NERI (Messina): *Gli uomini di Dio ai confini del mondo: i monaci e il deserto*;
- VINCENZO AIELLO (Messina): *I Vandali nel Mediterraneo e la cura del limes*;
- DANIELE CASTRIZIO (Messina): *Per una rilettura del sistema monetale vandalo (note preliminari)*;
- PAOLO BARRESI (Trapani): *L'unità di misura usata nelle fortificazioni bizantine in Africa*.
- MARIA GABRIELLA ANGELI BERTINELLI (Genova): *Al confine orientale dell'impero romano in età tardoantica: la questione della Svania* (testo scritto);
- TAHAR MANSOURI (Tunis): *Les frontières entre Byzance et l'Islam*;
- MAYA GHARBI (Kairouan): *Frontières et échanges en Sardaigne à l'époque punique*;
- ALFONSO STIGLITZ (Quartu S.E.): *Confini e frontiere nella Sardegna punica e romana: critica all'immaginario geografico* (testo scritto);
- MOHAMED BEN ABBES (Paris): *A propos d'une version arabe tardive de la Géographie de Ptolémée*
- ELENA CALIRI (Messina): *Praedia pistoria e possessores africani in età vandalica: a proposito di Valent. III Nov. 34*

Discussione:

- sulla comunicazione Callegarin: NOÉ VILLAVARDE VEGA (Melilla);
- sulla comunicazione Gharbi: PIERO BARTOLONI (Sassari);
- sulla comunicazione Ben Abbes: RAJA EL OUDI-ADDOUNI (Tunis), NABIL KALLALA (Tunis) e JEAN DESANGES (Paris).

Venerdì 13 dicembre, ore 15,00, Salle discotheque.

Sessione II: Relazioni del Nord Africa con le altre province.

Presiedono Luciano Cicu e André Laronde

- BRUNELLA BRUNO, SERENA MASSA, FILLI ROSSI (Brescia): *Importazioni africane di età medioimperale nel santuario capitolino di Brescia*;

- IV Sessione

- HABIB BAKLOUTI (Tunis): *L'eau à Dougga: les citernes de Aïn Mizeb*;

- SIMONETTA MENCHELLI (Pisa): *La terra sigillata nord-etrusca ai confini dell'impero*;

- MARINELLA PASQUINUCCI, CLAUDIO CAPELLI, ANTONELLA DEL RIO, SIMONETTA MENCHELLI, MARINA VALLEBONA: *Analisi archeologiche ed archeometriche sulle anfore ed il vasellame nord-africani rinvenuti a Vada Volaterrana (I-VII sec. d.C.)*;

- VERONICA FABBRI (Bologna): *I motivi decorativi delle spalle nelle lucerne Atlante I forma X rinvenute nello scavo del porto tardoantico di Classe (Ra) (testo scritto)*

- CARLO DE MITRI (Lecce): *Materiale ceramico d'importazioni africana ad Otranto in età romana (III-VI sec. d.C.)*;

- AGOSTINA AUDINO, BARBARA CERASETTI (Bologna): *Pantelleria e il culto delle acque: il tempio punico-romano del Lago di Venere*;

- ALBERTO MONTI (Bologna): *Lo sviluppo insediamentale in epoca classica a Pantelleria attraverso le analisi GIS: un'ipotesi di lavoro*;

- GIACOMO MANGANARO (Catania Cartaginesi e Numidi-Libyees tra i Greci e le emissioni a legenda greca Libyon (con appendice, Rip. Selinunte, IGCH, 2213);

- ENZA CILIA PLATAMONE, FRANCESCO SANTALUCIA (Enna): *Sicilia africana, l'otium di un dominus alienus*;

- ALESSIA MORIGI (Napoli): *Le terme n. 1 di Tharros (testo scritto)*;

- ANDREA RAFFAELE GHIOTTO (Padova): *Il centro monumentale di Nora tra la fine della Repubblica e la prima età imperiale (testo scritto)*;

- M. LETIZIA GUALANDI, FABIO FABIANI (Pisa): *Case-bottega di età imperiale lungo la via del porto a Nora*;

- ANNA MARIA COLAVITTI (Cagliari): *Elementi per la definizione degli spazi urbani norensi in età tardoantica (testo scritto)*;

- ANNA MARIA COLAVITTI, NICOLA USAI (Cagliari): *Evoluzione del concetto di spazio pubblico dall'antichità ad oggi: alcuni esempi*;

- CLAUDIA TILLOCA (Alghero): *Importazioni nord-africane da una zona interna della Sardegna: il caso del territorio di Villacidro (Cagliari) (testo scritto)*;

- MARIA CARMEN LOCCI (Cagliari): *Proposta di lettura delle articolazioni territoriali attraverso le emergenze archeologiche del comune di Nureci (Oristano, Sardegna)*;

- VIRGINIA CABRAS (Pisa): *La sigillata africana C dal porto romano di Olbia (testo scritto)*;

- SALVATORE ITALO DELEDDA (Nuoro): *La nascita della diocesi di Fausiana dopo l'esilio dei vescovi africani in età vandala in Sardegna: per una nuova localizzazione a Posada (testo scritto)*;

ALESSANDRO TEATINI (Sassari): *Nuovi dati sull'insediamento romano di Mesumundu (Siligo-SS): una fornace per latterizi e un luogo di culto (testo scritto)*

-

- FRANCESCA TRAPANI (Messina): *Una colonna tortile da Leptis Magna. Costruzione e prassi*;

- SERGIO RIBICHINI (Roma): *Il Dio El a Leptis Magna. Note comparative*

Discussione:

- sulla comunicazione Bruno, Massa, Rossi: ANDRÉ LARONDE (Paris);
- sulla comunicazione Audino, Cerasetti: SERENA MASSA (Brescia), BRUNELLA BRUNO (Brescia), RAIMONDO ZUCCA (Sassari),
- sulla comunicazione Monti: FRANCESCA TRAPANI (Messina), SIMONETTA MENCHELLI (Pisa), LETIZIA GUALANDI (Pisa), FRANCESCO TOMASELLO (Catania),
- sulla comunicazione Locci: MARCO BIAGINI (Genova), MARCO MONTI (Bologna), RAIMONDO ZUCCA (Sassari).
- sulla comunicazione Ribichini: ANDRÉ LARONDE (Paris) e FRANCESCO TOMASELLO (Catania).

Venerdì 13 dicembre, ore 21

Cena offerta dall'on.le Governatore di Tozeur. Spettacolo musicale.

Sabato 14 dicembre, ore 8

Escursione per i canyons dell'oued Seldja (col treno "Le Léopard Rouge"), il villaggio minerario di Metlaoui, il territorio delle Tablettes Albertini, Tameghza e Midès.

Sabato 14 dicembre, ore 8,30, Salle Tozeur.

Sessione I: Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti.

Presiedono Ahmed M'charek e José Remesal.

- TAHAR MANSOURI (Tunis): *Les frontières entre Byzance et l'Islam*;
- ABDELLATIF M'RABET (Sousse): *Sites antiques à fossé et à levée de terre dans le sud tunisien*;
- MARTA NOVELLO, MONICA SALVADORI (Padova): *Natura umanizzata e natura selvaggia nei mosaici dell'Africa romana: dallo spazio del giardino ai limiti esternidella tenuta*
- JOAN GÓMEZ PALLARÈS (Barcelona): *Les mosaïques de la Proconsulaire, à l'aide de l'interprétation de l'œuvre de Nèmésien* (testo scritto);
- SEBAI MERIEM (Tunis *Les sanctuaires meridionaux du Cap Bon: <<une frontière religieuse?>> premières observations*
- ENRICO CIRELLI (Roma): *Villaggi e Granai fortificati della Tripolitania nel IX secolo d.C.*;
- VALERIO BENTIVOGLI (Bologna): *Ai confini dell'Impero: mausolei e romanizzazione del Nord Africa*;
-
- AHMED FERJAOUI (Tunis): *Présence punique en Tunisie centrale*;

Discusse:

- sulla comunicazione M'Rabet: YANN LE BOHEC (Paris) e MANSOUR GHAKI (Tnis);
- sulla comunicazione Sebai Meriem: AHMED M'CHAREK (Tunis), YANN LE BOHEC (Paris), AHMED FERJAOUI (Tunis);
- sulla comunicazione Ferjaoui: AHMED M'CHAREK (Tunis), ALAIN SPITZER (Paris).

Sessione IV: Aspetti generali, istituzionali, storici.

Presiedono Ahmed M'charek e José Remesal.

- WOLFGANG KUHOFF (Augsburg): *La politica militare degli imperatori romani nell'Africa dal principato al basso impero*;
- HEIKKI SOLIN (Helsinki): *L'idea dei continenti nell'antichità classica* (testo scritto);
- BARBARA BIANCHI (Milano): *Pittura residenziale nella Tripolitania romana. Lo stato degli studi e i nuovi dati*
- AICHA BEN ABED (Tunis), ROGER HANOUNE (Lille): *Les thermes du cratère à Pupput: présentation préliminaire*;
- GABRIELLA AMIOTTI (Milano): *L'Africa nella Tabula Peutingeriana*.

Discussione:

- sulla comunicazione Kuhoff: ANTONINO DI VITA (Macerata), YANN LE BOHEC (Paris), ANTONIO IBBA (Cagliari);
- sulla comunicazione Bianchi: ANTONINO DI VITA (Macerata);
- sulla comunicazione Amiotti: WOLFGANG KUHOFF (Augsburg).

Sabato 14 dicembre, ore 8,30, Salle Discotheque.

Sessione III: Nuovi ritrovamenti epigrafici.

Presiedono Jean-Michel Roddaz e Giovanna Sotgiu

- PAOLO XELLA (Roma): *Materiali epigrafici sul sacrificio-mlk: una messa a punto* (testo scritto);
- FELICE COSTABILE (Reggio Calabria): *Gaius Arinius Modestus proconsole di Creta e Cirene nell'epigrafe inedita di un tempio a Creta* (testo scritto);
- LOUIS MAURIN (Bordeaux): *Un Gaulois à Dougga?*
- FATHIA M'CHAREK-BOURGHIDA (Tunis): *La découverte d'une nouvelle cité d'Afrique proconsulaire: Henchir Ain-Jannet / civitas Totiensium*;
- GINETTE DI VITA-EVRARD (Paris): *L'identité des sufètes de Biracsaccar: encore CIL VIII 23876*;
- ARI SAASTAMOINEN (Helsinki): *On the Problem of Recognising African Building Inscriptions*;
- ABDELAZIZ BEL FAÏDA (Rabat): *Le culte de Silvain en Afrique romaine: témoignages épigraphiques*;
- MARIA GRAZIA LANCELLOTTI (Roma): *Caelestis Africana: per uno studio storico-religioso* (testo scritto);
- RIDHA KAABIA (Paris): *Les cultes d'Esculape entre les sources épigraphiques latines africaines et les sources littéraires chrétiennes africaines* (testo scritto);
- NACÉRA BENSEDDIK (Alger): *Esculape, Hygie et la IIIe légion Auguste*;
- JAVIER DEL HOYO (Madrid): *Dioses de la mitología clásica en CLE de África y resto del mundo romano* (testo scritto);
- CONCEPCIÓN FERNÁNDEZ MARTINEZ (Sevilla): *CLE 1996: Notas para una nueva edición* (testo scritto);

- KHADIDJA MANSOURI (Oran): *Edifices publics et évergétisme en Maurétanie Césarienne sous le Haut-Empire. Témoignages épigraphiques*;
- MARIA ANTONIETTA RUIU (SASSARI), *La cohors II Sardorum ad Altava (Ouled-Mimoun - Algeria)* (testo scritto)
- MUSTAPHA EL RHAITI (Meknès): *Une famille italienne à Volubilis: les Ocratii*;
- SABINE LEFEBVRE (Paris): *L'emploi de ob honorem pour les femmes. A propos de l'inscription de Pompeii Valerina*;
- GERARDO PEREIRA-MENAUT (Santiago de Compostela): *Ejemplos africanos de los munera civilia* (testo scritto);
- ESTÍBALIZ ORTIZ DE URBINA (Vitoria-Gasteiz): *El princeps conditor de municipios y colonias en África Romana*
- ANTONIO AGUILERA MARTÍN (Barcelona): *Epigrafía africana en el Monte Testaccio (Roma)*;
- THOMAS SCHAEFFER (Greiswald): *Nuove iscrizioni latine da Pantelleria* (testo scritto);
- FARA NASTI (Cassino), ANIELLO PARMA (Roma), ANNALISA TORTORIELLO (Napoli): *Le iscrizioni latine africane del Museo Nazionale di Napoli* (testo scritto);
- JOSÉ MARTÍNEZ GÁSQUEZ, JOSEP MARIA ESCOLÀ Tuset (Barcelona): *Reminiscencias bíblicas en la poesía epigráfica latino-cristiana del Africa romana* (testo scritto);
- RAIMONDO ZUCCA (Sassari): *Un codex multiplex da Tharros in Sardinia*.

Discussione:

- sulla comunicazione M'Charek-Bourghida: LOUIS MAURIN (Bordeaux);
- sulla comunicazione Di Vita-Evrard: ATTILIO MASTINO (Sassari);
- sulla comunicazione Ari Saastamoinen: GINETTE DI VITA EVRARD (Paris);
- sulla comunicazione Benseddik: PIERRE LAPORTE (PARIS);
- sulla comunicazione Ortiz De Urbina: SABINE LEFEBVRE (Paris), JEAN-MICHEL RODDAZ (Bordeaux).
- sulla comunicazione Zucca: GIOVANNA SOTGIU (Cagliari).

Sabato 14 dicembre, ore 15,00, Salle Tozeur.

Sessione IV: Aspetti generali, istituzionali, storici.

Presiedono Wolfgang Kuhoff e Ari Saastamoinen.

- ELENA TORREGARAY (Vitoria): *Les Scipions et la royauté en Africa et Hispania*;
- BRAHIM EL KADIRI BOUTCHICH (Meknès): *Les relations politiques de Rome avec le royaume de Numidie pendant la 3ème guerre punique*
- JOSEPHINE CRAWLEY QUINN (Berkeley): *The role of the 146 settlement in the provincialization of Africa*
- YANN LE BOHEC (Parigi): *Un échec de César en Afrique: l'expédition de Curion*;
- NADIA BEN ALI (Paris): *Carthage romanisée ? La halte d'Enée en Afrique et la peinture des relations romano-carthaginoises dans la tradition littéraire* (testo scritto);
- NAJOUA CHEBBI (Sousse): *Reflexions sur les ethnonymes libyques*;
- GABRIELE MARASCO (Viterbo): *L'Africa e la politica economica di Pertinace* (testo scritto);

- LLUÍS PONS PUJOL (Barcelona): *La annona militaris en la Tingitana: observaciones sobre la organización y el abastecimiento del dispositivo militar romano*;
- STEFANO CONTI (Siena): *Attività edilizia e restauri nei centri africani durante il regno dell'imperatore Giuliano*;
- CATHERINE WOLFF (Lyon): *À propos des voleurs d'enfants saint Augustin, Lettre 10**
- PATRIZIA CALABRIA (Roma): *La monetazione non imperiale: Bonifacio* (testo scritto);
- BENEDETTA BESSI (Roma): *Le necropoli di Sabratha. Le camere ipogeiche: tipologia e decorazione* (testo scritto);
- ANTONINO DI VITA (Macerata): *Una "clausura" a Sabratha ?*
- VÉRONIQUE BROUQUIER-REDDÉ (Paris), ABDELAZIZ EL KHAYARI (Rabat), ABDELFETTAH ICHKHAKH (*Volubilis*): *Le temple du forum de Banasa, nouvelles données archéologiques*;
- SIDI MOHAMMED ALAIOUD (Rabat): *L'économie de Banasa à l'époque provinciale*;
- RACHID BOUZIDI (*Volubilis*): *Volubilis: Le rempart maurétanien et le monument à l'inscription au bouclier punique*;
- MOHAMED MAKDOUN (Meknès): *Le projet VOLPROTARS (nouvelles recherches archéologiques à Volubilis): présentation et résultats préliminaires* (testo scritto);
- RACHID ARHARBI (Rabat): *Nouvelles recherches sur le quartier sud de Volubilis (l'insula 11)*
- NOÉ VILLAVARDE VEGA (Melilla), PILAR FERNÁNDEZ URIEL (Madrid): *Nuevos datos arqueológicos sobre Russadir (Melilla), una ciudad púnico-romana en la Mauritania Occidental*.
- PILAR FERNÁNDEZ URIEL (Madrid): *Un ninfeo de armas (Melilla). Rusaddir, un núcleo púnico asimilado al modelo romano* (testo scritto)

Discussione:

- sulla comunicazione Torregaray: YANN LE BOHEC (Paris);
- sulla comunicazione El Kadiri Boutchich: FATHIA M'CHAREK-BOURGHIDA (Tunis), YANN LE BOHEC (Paris), ALAIN SPITZER (Paris).
- sulla comunicazione Pons: NOÉ VILLAVARDE VEGA (Melilla), YANN LE BOHEC (Paris), MOHAMMED KEBIRI ALAOUI (Rabat).
- sulla comunicazione Conti: WOLFGANG KUHOFF (Augsburg).
- sulla comunicazione Wolff: YANN LE BOHEC (Paris), FATHIA M'CHAREK-BOURGHIDA (Tunis);
- sulla comunicazione Di Vita: ANDRÉ LARONDE (Paris), ALBERTO MONTI (Bologna);
- sulla comunicazione BROUQUIER-REDDÉ, EL KHAYARI, ICHKHAKH: ANTONINO DI VITA (Macerata), WOLFGANG KUHOFF (Augsburg), AHMED FERJAOUI (Tunis), FRANCESCO TOMASELLO (Catania).
- sulla comunicazione Sidi Mohammed: RACHID BOUZIDI (*Volubilis*), RACHID ARHARBI (Rabat);
- sulla comunicazione Rachid Arharbi: ALI DRINE (Tunis);
- sulla comunicazione Villaverde Vega, Fernández Uriel: RAIMONDO ZUCCA (Sassari), LAURENT CALLEGARIN (Pau), MOHAMMED KEBIRI ALAOUI (Rabat).

Sessione III: Nuovi ritrovamenti epigrafici.

- ADELINA ARNALDI (Roma): : *Osservazioni sul culto delle Nymphae nell'Africa romana*

Discussione:

- sulla comunicazione Arnaldi: ABDELAZIZ BEL FAIDA (Rabat).

Sabato 14 dicembre, ore 21, Hotel Palmyre

Cena di gala offerta dall'on.le Ministre du Tourisme, du Commerce et de l'Artisanat. Spettacolo musicale.

- Intervento di MUSTAPHA CHERIF, Conseiller de S.E. il Ministre de la Culture, de la Jeunesse et des Loisirs prof. ABDELBAKI HERMASSI e directeur di Patrimoine et des Musées. Consegna medaglia al Ministro da parte dei proff. ATTILIO MASTINO, Pro-rettore dell'Università di Sassari, VIRGILIO MURA, Preside della Facoltà di Scienze Politiche e GIUSEPPE MELONI, preside della Facoltà di Lettere e Filosofia. .

Domenica 15 dicembre, ore 8

Escursione per lo Chott-al-Jarid (*Tritonis Lacus*), Telmine (*Turrus Tamallenis*), il villaggio abbandonato dell'antica Kébili, il museo del Sahara a Douz e Bir Ghezen, antica *Bezereos*.

Domenica 15 dicembre, ore 8,30, Salle Tozeur.

Sessione IV: Aspetti generali, istituzionali, storici.

Presiedono: Cinzia Vismara e Nabi Kallala

- NOUREDDINE TLILI (Bagneux): *Rôle du théâtre de Sabratha dans la vie culturelle et intellectuelle de la cité* (testo scritto);

- CORINNE SANDOZ (Genève): *Les nymphées de Leptis Magna. Aperçu préliminaire*;

- FRANCESCO TOMASELLO (Catania): *Una copertura a volta "leggera " del II sec. d.C. a Leptis Magna"*

- XAVIER DUPRÉ RAVENTÓS, JOSEP ANTON REMOLÀ (Madrid): *La gestione dei rifiuti nella città di Cartagine* (testo scritto);

- PHILIPPE MESNARD (Bordeaux): *La Timezegeri de la Tabula Peutingeriana. Une proposition de localisation*;

- NABIHA JEDDI (Tunis): *Une nécropole familiale à Thaenae -Thina (Tunisie)*;

- MARCO DI BRANCO (Roma): *Un missionario fatimida fra l'Africa e Bisanzio* (testo scritto);

- NÉJI JALLOUL (Tunis): *La région de Qastilya au Moyen Age*;

- MIRELLA ROMERO RECIO (Madrid): *Contactos entre púnicos y romanos según la obra de un político ilustrado. La "Antigüedad marítima de la República de Cartago" de D. Pedro Rodríguez, Conde de Campomanes.*

Discussione:

- sulla comunicazione Sandoz: ANDRÉ LARONDE (Paris);

- sulla comunicazione Mesnard: ANDRÉ LARONDE (Paris), HAJER KRIMI (Tunis);
- sulla comunicazione Jalloul: RAJA EL OUDI-ADDOUNI (Tunis), AHMED M'CHAREK (Tunis), ALI DRINE (Tunis);

Sessione I: Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti.

Presiedono: Cinzia Vismara e Nabil Kallala.

- MARÍA PILAR SAN NICOLÁS PEDRAZ (Madrid): *Mosaicos hispano-romanos con representación de murallas* (testo scritto).
- LUZ NEIRA JMENEZ (Madrid): *La imagen del "otro". Representaciones de "bárbaros" en la musivaria romana.*

Discussione:

- sulla comunicazione Neira Jmenez: CINZIA VISMARA (Cassino).

Sessione III: Nuovi ritrovamenti epigrafici.

Presiedono: Cinzia Vismara e Nabil Kallala.

- JOYCE REYNOLDS (Cambridge), MOHAMMED FADEL ALI (*Lepcis Magna*): *A new Cyrenaican milestone*
- RAJA EL OUDI-ADDOUNI (Tunis): *Inscriptions arabes inédites de Tozeur (Tunisie)*;

Discussione:

- sulla comunicazione Raja El Oudi-Addouni: NÉJI JALLOUL (Tunis): MOHAMMED BÉJI BEN MAMI (Tunis) , HAJER KRIMI (Tunis):

Domenica 15 dicembre, ore 12,00, Salle Tozeur.

Conclusioni del Convegno.

Presiedono Mohammed Béji Ben Mami e Abderazak Gragueb.

- *Intervento* di GIUSEPPE MELONI, Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Sassari.
- *Intervento conclusivo* di ATTILIO MASTINO, Prorettore dell'Università di Sassari
- *Intervento* di MOHAMMED BÉJI BEN MAMI, Direttore Generale dell'Institut National du Patrimoine di Tunis e Vice presidente dell'Unione degli Storici Arabi, che consegna una medaglia d'oro (onorificenza dello storico arabo) ad ATTILIO MASTINO a nome dell'Unione degli Storici Arabi.
- *Intervento conclusivo* di MUSTAPHA KHANOUSSE, Institut National du Patrimoine di Tunisi.
- Partenze dall'aeroporto.

Lunedì 16 dicembre, ore 8.

Escursione per Nefta, Hazoua, El Faouar, Chott-al-Jarid sud (*Tritonis Lacus*), Douz, Villaggio troglodita di Matmata, Oasi di Ksar Guillane, escursione in dromedario al *castrum* di *Tisavar*, soggiorno in tenda.

